



AMTSBLATT DER GEMEINDE



80 Jahre  
Eingemeindung  
Hinterstraß  
1936 - 2016

# ST. MÄRGEN



## Redaktionsschlussänderung wegen Christi Himmelfahrt

Der Redaktionsschluss für KW 18 wird von Montag, 02.05.2016  
auf **Freitag, 29.04.2016, 10.00 Uhr** vorverlegt.

## Mai- und Wanderhock der Betzitglunki St. Märgen

Am 01.05.2016, ab 10.00 Uhr beim Schwarzhäusle im Erlenbach  
(in der Nähe vom Gasthaus Sonne Neuhäusle).



### Klassisches Akkordeon

*Klassische und zeitgenössische Werke für  
Akkordeon mit:*

*Ensemble des AO Chill Out e.V.*

*Philipp Haag, Solo*

*Tatjana Stratz & Philipp Haag, Duo*

**Sonntag, 24. April, 11.00Uhr**

**Kapitelsaal St.Märgen**

**Eintritt 8,00€**

[chillout-hochschwarzwald.de](http://chillout-hochschwarzwald.de)

## Informationsveranstaltung Breitbandausbau Hochschwarzwald

Die Hochschwarzwaldgemeinden Breitnau, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Hinterzarten, Lenzkirch, St. Märgen und St. Peter sowie die Stadt Titisee-Neustadt möchten den Ausbau des schnellen Internets vorantreiben. Insbesondere in den Gebieten, in denen die bekannten Anbieter bis heute noch keine zufriedenstellenden Internetnutzungslösungen anbieten konnten. Dafür haben die Gemeinden die Arbeitsgemeinschaft Breitband Hochschwarzwald gegründet. Damit nun die interessierte Öffentlichkeit sich über die Ziele und den Zweck dieser Arbeitsgemeinschaft informieren kann, findet eine zentrale Informationsveranstaltung in Friedenweiler im Ortsteil Rötenbach am

**Montag, 09. Mai 2016 um 19.00 Uhr  
in der Benedikt-Winterhalder-Halle**

statt. Die Bevölkerung der genannten Gemeinden ist eingeladen, sich über den Stand der Zusammenarbeit zu informieren. Insbesondere wird Rechtsanwalt Prof. Dr. Dominik Kupfer ein denkbares Szenario vorstellen. Im Übrigen werden die Bürgermeister an diesem Abend zugegen sein, so dass zu Beginn der gemeinsamen Arbeit die eine oder andere Frage gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern erörtert werden kann.

Die Hochschwarzwaldgemeinden freuen sich auf Ihr Kommen.

## St. Märgens Super Sport Schnuppertag

**für Kinder und Jugendliche am 8. Mai 2016 (Muttertag).**

Spielerisch aktiv sein, mit viel Spaß und einem Gewinnspiel  
Sportgelände, Tennisplätze, Schwarzwaldhalle und Weißstannenhalle

Es freuen sich auf Ihren Besuch:

Kinderturnen, SV St. Märgen, Skiclub, Reit und Fahrverein, Tennisclub, Radsport und Förderverein Jugend und Sport.

Essen und Trinken bekommt Ihr in der Gaststätte Abseits und in der Schwarzwaldhalle.

**Termin 8. Mai 2016 vormerken.**

**Veranstalter: Förderverein Jugend und Sport St. Märgen**

## Fundbüro

1 Spielzeug-Kreditkarte gefunden am 28.03.2016, Kapfenberg

1 schwarzer kleiner Geldbeutel gefunden am 11.04.2016 auf dem  
Parkplatz vor dem Rathaus

1 Metallanhänger (silberfarben) gefunden am 17.04.2016 auf  
dem Parkplatz vor dem Café Schuler



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Inklusionsvermittler**  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12:00 Uhr  
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)  
**Hochschwarzwald**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 20.04.2016**

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02  
 Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### **Donnerstag, 21.04.2016**

Kloster-Apotheke St. Märgen  
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19

#### **Freitag, 22.04.2016**

Bären-Apotheke Stegen  
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### **Samstag, 23.04.2016**

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal  
 Freiburg  
 Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### **Sonntag, 24.04.2016**

Kloster-Apotheke St. Märgen  
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19

#### **Montag, 25.04.2016**

Apotheke an der Kronenbrücke Freiburg  
 Schreiberstr. 20, Tel. 0761 - 3 54 10  
 Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### **Dienstag, 26.04.2016**

Holzmarkt-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21

#### **Mittwoch, 27.04.2016**

Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60  
 Zasius-Apotheke Freiburg  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Primo Verlag Stockach  
**Druck:** Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Einladung an alle Gastgeber und Vermieter

Die Interessengemeinschaft der Privatvermieter und die Tourist-Info St. Märgen laden alle Gastgeber/Vermieter zu einer Versammlung am Donnerstag, 21.04.2016 um 19.00 Uhr im Rathaus-Sitzungssaal herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- \* offizielle Vorstellung von Frau Diane Schweizer (Leitung TI St. Märgen)
- \* Information von Ulrike Brodscholl
  - zum E-carsharing (Infos zum Fahrzeug direkt vor Ort)
  - zur Hochschwarzwald app
- \* Bürgermeister Manfred Kreutz berichtet
  - über die Sonderausstellung - Badisches Volksleben - Kloster Museum
  - Thema Rossfest 2016
- \* Tourist-Info Frau Schweizer und Frau Saier informieren zu folgenden Themen:
  - Statistik
  - Erlebnisprogramm - Sommer 2016
  - Neue Broschüren der HTG
  - GGV Ausschreibung 2017
- \*Jürgen Greber
  - TFG (Touristikverein der Privatvermieter von Ferienwohnungen und Gästezimmern)
- \*Sonstiges, Fragen, Anregungen

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

### „Durch die Blume...“ – Jahreskonzert des Akkordeon-Club Kirchzarten

Bunt und blumig wird es werden, wenn der Akkordeon-Club Kirchzarten am 23.04.2016 um 20.00 Uhr zu seinem Jahreskonzert ins Kurhaus Kirchzarten einlädt.

Blumen sehen und riechen können, diese Erfahrung hat wohl jeder schon einmal gemacht.

Wie aber hören sich Blumen an? Das Kreativ-Team um Dirigent Axel Traub hat wiederum einen bunten Strauß schöner Melodien ausgesucht. Wer den ACK kennt weiß, dass es nicht nur um Musik geht, sondern auch ein Rahmenprogramm zum entsprechenden Thema geboten wird. Dabei kann der Verein auf bewährte Talente örtlicher Schauspieler zurück greifen und so sind auch in diesem Jahr Bärbel Strecker und Thomas Fuß wieder mit von der Partie.

Auch die jüngeren Pflänzchen des Vereins, die Kiddy-Band unter der Leitung von Thomas Rampp werden zu hören sein. Karten gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Info in Kirchzarten oder an der Abendkasse.

### Musikalisches Dreierlei

Am Samstag, 23.04.2016 möchten wir, der Musikverein Wittental, Sie herzlich zu unserem Frühjahrskonzert einladen. Beginn ist um 20:00 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen. Für unser diesjähriges Frühjahrskonzert haben wir uns etwas Besonderes für Sie ausgedacht. Zum ersten Mal in der musikalischen Geschichte Stegens präsentieren wir Ihnen ein gemeinsames Konzert aller drei Musikvereine aus der Gemeinde – ein musikalisches Dreierlei! Das komplette Programm mit allen Stücken finden Sie unter [www.mvwittental.de](http://www.mvwittental.de) im „Dorfgespräch“ zum Download. Vor dem Konzert, in den Umbaupausen und nach dem Konzert werden wir natürlich wie immer für Ihr leibliches Wohl sorgen. Lassen Sie sich diesen Abend geballter Blasmusik der drei Vereine aus Stegen, Eschbach und Wittental nicht entgehen. Wir freuen uns, diesen außergewöhnlichen Abend mit Ihnen zu genießen. Der Eintritt ist wie immer für Sie frei!

### Badeparadies Schwarzwald

**Arbeiten im „Paradies“ – das ist ihr Traum?** Lassen sie ihn wahr werden und informieren sie sich am 23.04.2016 von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr über die verschiedenen Arbeitsmöglichkeiten im BADEPARADIES SCHWARZWALD in Titisee.

Bereits zum zweiten Mal veranstaltet das BADEPARADIES SCHWARZWALD einen Job-Infotag für alle, die sich für einen der beliebtesten Arbeitsplätze im „Paradies“ interessieren. Am Job-Infotag haben alle Interessenten die einmalige Chance, Einblicke in die verschiedenen Arbeitsbereiche zu bekommen und einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Ob Werkstudent, Ferienjobber, Teil- oder Vollzeitbeschäftigte, das BADEPARADIES SCHWARZWALD freut sich auf alle Interessenten, die im „Paradies“ arbeiten und das dynamische Team unterstützen möchten.

### Jugendmusikschule Dreisamtal

#### Familienkonzert

Die Jugendmusikschule Dreisamtal lädt am Sonntag 24.04.2016 um 17 Uhr in die Aula des Schulzentrums Kirchzarten zu ihrem Familienkonzert ein. Unter dem Thema „Nordlichter“ gibt es für Kinder wie Erwachsene die instrumentale Vielfalt sowie die Rhythmik-Kinder in Ensemblesmusik zu hören. Die Melodien reichen von Pippi Langstrumpf über Edvard Grieg bis „nördlich irgendwo“. Der Eintritt ist frei. Infos: [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).

### Tanzkurs Streetdance

Ab dem 04. Mai wird für Kinder und Jugendliche in St. Märgen ein Tanzkurs angeboten. Habt ihr Lust in 10 Wochen coole moves zu lernen und viel Spaß beim Tanzen zu haben, dann könnt ihr euch bis zum 03. Mai anmelden.

Der Tanzkurs ist geeignet für Jungs und Mädels und wird auf 2 Gruppen verteilt.

Termine: 10 mal am Mittwoch. Erste Gruppe ab 8 bis 12 Jahre um 16:30 Uhr, zweite Gruppe ab 13 bis 18 Jahre um 17:15 Uhr.

Anmeldung bis zum 03. Mai bei: Patricia van Puijssen, Tel.: 07669/939827 oder E-Mail: [patricia-vp@web.de](mailto:patricia-vp@web.de).

### Vollsperrung der Kreisstraße 4962 zwischen Bruderhalde und Titisee

Aufgrund der anstehenden Sanierungsmaßnahme und Vollsperrung der K 4962 steht eine dauerhafte Änderung der Buslinie 7300 zwischen Heizmannshof und Titisee bevor. Das Zeitfenster der Vollsperrung im Jahr 2016 ist wie folgt terminiert:

11.04. - 15.07.2016 und 15.08. - 30.11.2016

In diesen Zeiträumen endet und beginnt die Linie 7300 an der Abzweigung K4962/Erlenbruck. Die Strecke zwischen der Haltestelle Heizmannshof und Titisee Bahnhof wird nicht bedient.

Die Fahrten um 08.00h und 09:00h ab Titisee beginnen regulär am Bahnhof Titisee und fahren über die B317 bis Bärenthal Bahnhof.

### VHS St. Märgen

#### Fladenbrot, einfach und lecker!

Die Urform aller Brote und immer noch weltweit in den verschiedensten Formen täglich auf dem Tisch! Ideal zum Grillen genauso wie als Beilage zu verschiedensten Gerichten oder als „Tasche“ für mediterrane Spezialitäten! Vielfältig in der Form und Zusammensetzung, einfach in der Herstellung. Durch verschiedene Saaten und Gewürze entstehen internationale Varianten. Zubereitung im normalen Küchenbackofen oder als Spezialität auf dem Holzkohlengrill. Wir werden zusammen verschiedene Rezepte backen und anschließend genießen! Leitung: Rudolf Schwär

- 1 Termin am Freitag, 6. Mai von 18.30 - 21.00 Uhr, St. Märgen, Schule, Küche

Anmeldungen nimmt die VHS in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder Fax unter 07669/9218007 entgegen.





## TOURIST- INFORMATION

### Veranstaltungen in St. Märgen (20.04.2016 bis 27.04.2016)

Freitag, 22.04.2016, 20:00 Uhr, Gasthaus-Pension Rössle, Wagensteigstrasse 7  
**Generalversammlung Landfrauenverein**

Sonntag, 24.04.2016, 10:15 - 11:30 Uhr, Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte

Führung: Sonn- und Feiertags 10:15 | 11:45 Uhr ganzjährig

Besuch nur mit Führung möglich!

Eintritt mit Führung 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 24.04.2016, 13:00 - 17:00 Uhr, Kunsthaus, Rathausplatz 2

#### Ausstellung „INSCAPES & ANIMALS“

PAUL POLLOCK, Malerei - Der Begriff „Inscapes“ deutet auf die Innenseite der Außenwelt. Es ist eine tiefe Ebene der Wirklichkeit die man in der Natur erschauen und durch kreative Tätigkeit offenbaren kann – die subtile, verborgene Essenz aller Wesen, die man mit einem wachen Auge wahrnehmen kann. Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.de

Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen.

Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.kunsthaus.de](http://www.kunsthaus.de) Gruppenführungen auf Anfrage. Eintritt frei.

Montag, 25.04.2016, 14:00 - 16:00 Uhr, Rathaus, Rathausplatz 6

#### Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein

„Fit in den Frühling“ - „Let's go - jeder Schritt hält fit“

Einladung an alle Naturliebhaber zu einer Nachmittagswanderung unter dem Motto: „Bewegung – Entspannung – Begegnen“. Wir wandern in fröhlicher Runde durch die erwachende Natur, an schönen Plätzen machen wir leichte Bewegungsübungen zur Mobilisation, Koordination, Kräftigung und Ausdauer. Bitte tragen Sie Sportschuhe. Wanderung mit oder ohne Stöcke. Die Streckenführung wird individuell an die Teilnehmer angepasst. Treffpunkt: 14.00 Uhr am Eingang Rathaus, (keine Anmeldung). Dauer: 2 Stunden, Wegstrecke: 4 – 6 km. Leitung: Gerlinde Hermann, Tel. 07669-1072, Gesundheitswanderführerin, zertifiziert nach dem Deutschen Wanderverband.

### Sing-Workshop mit Lone Larsen

Sonntag, 08.05.2016, 10:00 - 16:30 Uhr, Hinterzarten, Kurhaus Großer Saal  
Singend ins Spielen und Bewegen kommen, im guten Kontakt mit sich selber und den anderen. Lone Larsen überzeugt mit ihrer Kompetenz - natürlich, lebendig, menschlich. Weitere Informationen erhältlich auf der Homepage [www.stimmimpuls.com](http://www.stimmimpuls.com). 80 € reguläre Kursgebühr, 70 € pro Person ab 3 Anmeldungen je Gruppe.

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen Mittwoch, 20.04.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schüलगottesdienst mit Eucharistiefeier

Thurner, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Freitag, 22.04.2016

Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Sonntag, 24.04.2016

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Montag, 25.04.2016

Pfarrkirche, 09.30 Uhr - Prozession

zur Ohmenkapelle

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse (Eröffnung der Wallfahrtszeit)

#### Dienstag, 26.04.2016

Ohmenkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 27.04.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schüलगottesdienst als Wortgottesdienst

Thurner, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

### Bildungswerk St. Märgen - St. Peter

#### Bildungswanderung auf dem „Lebensweg“ St. Ulrich

Das Bildungswerk St. Märgen – St. Peter lädt am Sonntag, den 24.04.2016 zu einer Bildungswanderung ein. Ziel ist das ehemalige Kloster St. Ulrich mit dem dortigen „Lebensweg“. Der spirituelle Rundweg von 4 km Länge lädt ein beim Gehen und Innehalten über den eigenen Lebensweg nachzudenken. An 15 Haltepunkten werden Elemente aus Natur und Landschaft mit Lebensthemen verbunden. Impulsgedanken regen zur Meditation an. Da 144 Höhenmeter bei mittlerem Schwierigkeitsgrad zu überwinden sind, ist gutes Schuhwerk und eventuell Regenkleidung erforderlich.

Nach dem Rundweg gibt es noch eine Führung durch die Pfarrkirche St. Peter und Paul und die Geschichte von St. Ulrich. Diese Geschichte, die 1087 begann, war doch lange Zeit mit der Abtei in St. Peter eng verbunden. Treffpunkt: In St. Märgen um 12:45 Uhr am Parkplatz bei der Volksbank, in St. Peter um 13:00 Uhr am Parkplatz Rossweiher. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Beginn der Veranstaltung am Kloster St. Ulrich ist um 14:00 Uhr, Dauer Lebensweg ca. 2 Stunden, mit anschließender Führung in der Kirche. Zum Abschluss Einkehr-Möglichkeit. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter auf eigene Verantwortung statt.

### Glauben im Gespräch

Am Dienstag, 26.04.2016, trifft sich der ökumenische Bibelkreis zu einem Gesprächsabend über Leben und Werk des Lyrikers, Theologen und Arztes Angelus Silesius (1624-1677).

Wir beginnen um 20 Uhr im Sitzungszimmer des Pfarrhauses/Eingang Pfarrsaal und laden alle Interessierten herzlich zum Gespräch ein.

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Lebensraum Fließgewässer

Im Rahmen der Ökumenischen Erwachsenenbildung Stegen findet am Samstag, 30.4.2016 von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr eine Exkursion statt unter dem Thema „Lebensraum Fließgewässer“. Treffpunkt: Grillhütte Zarten. Anmeldung bei: H. Trumm, Tel: 07661/905388. Teilnehmerzahl: maximal 15 Personen. Flüsse und Bäche sind die Lebensadern im Naturhaushalt. Ohne sie wäre eine Existenz von Leben auf der Erde in den bekannten vielfältigen Formen nicht möglich. Fließgewässer sind immer den Einflüssen der sie umgebenden Landschaft ausgesetzt und reflektieren die dort herrschenden Bedingungen. Heutzutage leiden sie durch die Umweltverschmutzung. Sie müssen geschützt werden. Bei der Exkursion werden die unterschiedlichen Spannungsfelder Mensch-Wasser-Landschaft aufgezeigt. Eine kleinräumliche ökologische Wasseruntersuchung wird erstellt.

## BERICHTE DER VEREINE

### Reit- und Fahrverein St. Märgen

Am Freitag, 22.04.2016 findet kein Ponyreiten des Reit- und Fahrvereins St. Märgen statt, erst am Sonntag, 22.05.2016, 14 Uhr.



## Schnupperprobe der Trachtentanzgruppe St. Märgen e.V.

Nachwuchs gesucht! Liebe St. Märgener und natürlich auch Auswärtige!  
Wir, die TG St. Märgen, sind auf der Suche nach neuen Mitgliedern. Habt ihr Spaß am Tanzen? Seid ihr gerne in geselliger Runde? Dann kommt am Freitag, 22.04.2016 um 20.30 Uhr in den Proberaum der Schule St. Märgen. Jung und Alt sind bei uns herzlich Willkommen.  
Es erwartet Euch ein lustiger Abend.  
Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Trachtentanzgruppe St. Märgen

## SV St. Märgen

### Spielplan:

#### Freitag, 22.04.2016

17:15 Uhr, D-Junioren 2:  
SV St. Märgen 2 : SG St. Blasien 2  
18:30 Uhr, C-Junioren:  
SV St. Märgen : SG Pfohren  
19:00 Uhr, B-Junioren 1:  
SG St. Märgen : SG Hölzlebruck

#### Samstag, 23.04.2016

13:45 Uhr, E-Junioren:  
SV St. Märgen : FC Neustadt  
14:00 Uhr, D-Junioren 1:  
SG Rietheim : SV St. Märgen  
15:00 Uhr, A-Junioren: Fußballschule Geisingen : SG Hinterzarten  
15:00 Uhr, B-Junioren 2:  
SG St. Märgen 2 : DJK Villingen 2

#### Sonntag, 24.04.2016

13:15 Uhr, Herren 2:  
FC Lenzkirch 2 : SV St. Märgen 2  
15:00 Uhr, Herren 1:  
FC Lenzkirch : SV St. Märgen

#### Mittwoch, 27.04.2016

19:30 Uhr, Herren 1:  
SV St. Märgen : SSC Donaueschingen

#### Donnerstag, 28.04.2016

19:30 Uhr, Herren 2:  
SV St. Märgen 2 : SSC Donaueschingen 2

## Förderverein Jugend und Sport

Einladung zur Mitgliederversammlung Förderverein „Jugend und Sport St.Märgen e.V.“ am Montag, 25.04.2016, 19.30 Uhr, St. Märgen Gasthaus Rössle.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht Schriftführer
3. Bericht Kassenwart
4. Prüfungsbericht Kassenprüfer
5. Entlastung Vorstandes
6. Verschiedenes
7. Besprechung/Planung des „Jugend Sporttag St. Märgen,“

Gerhard Dold  
Vorsitzender

## Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

**Montag, 25.04.2016, 20:00 Uhr** - Gruppe 4 - Probe: Absichern Einsatzstelle, Ausleuchten Einsatzstelle, Sicherheitsvorschriften bei THL und bei ABC Einsätzen

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

## Wanderbus Wutach- und Gauchachschlucht

Ab 23.04.2016 verkehrt der Wanderbus ab und bis Bahnhof Löffingen. Der Wanderbus mit der Liniennummer 7259 von Südbadenbus pendelt bis 16.10.2016 an Wochenenden und Feiertagen zwischen dem Bahnhof Löffingen und den Zugängen zur Wutachschlucht.

Urlauber, die im Besitz einer KONUS-Gästekarte sind, fahren gratis auf dieser Strecke. Alle anderen Besucher erwerben ihr Wanderbusticket (3,20 € Erwachsene, 2 € Kinder, 6,40 € Familie) direkt im Bus. Das Wanderbusticket ist einen Tag lang auf den Wanderbussen gültig.

Tourenvorschlägen, Beschreibungen und der genaue Fahrplan des Wanderbusses (drei Linien) sind erhältlich unter: [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de), [www.landkreis-waldshut.de](http://www.landkreis-waldshut.de) und [www.suedbadenbus.de](http://www.suedbadenbus.de). Telefonische Auskünfte unter: Tel. 07652/12068350 (Tourist-Information Löffingen) oder 07651/9365880 (Südbadenbus KundenCenter Titisee-Neustadt).

## Der EnBW Macher-Bus hilft vor Ort

Ist im Kindergarten das Klettergerüst morsch? Tropft es im Jugendzentrum durchs Dach? Ist ein Wildgehege im Wald löchrig? Das ist ein Fall für den EnBW Macher-Bus: Der rollt im Mai und Juni durchs Ländle und hält dort, wo Hilfe gebraucht wird. Dabei unterstützen bis zu zehn EnBW-Mitarbeiter mit Hammer, Herz und Händen gemeinnützige Vorhaben direkt vor Ort. Den in einem Wettbewerb ermittelten Gewinnern wird dabei einen ganzen Tag lang mit Manpower, Motivation und Material im Wert von bis zu 5.000 Euro unter die Arme gegriffen. Die Aktion ist in die vor wenigen Tagen gestartete Kampagne „Wir machen das schon“ der EnBW Baden-Württemberg AG eingebettet. Teilnehmen können Privatpersonen, Vereine sowie gemeinnützige Einrichtungen. Die Bewerbung ist bis zum **28.04.2016** und ausschließlich über das Online-Formular möglich.

Informationen zum Macher-Bus sowie zu Bewerbung und Voting finden Sie unter [www.enbw.com/macherbus](http://www.enbw.com/macherbus).

## MundArt Festival

Eine Premiere der besonderen Art gibt es von Freitag, 22. bis Sonntag, 24.04.2016 in der Rainhof Scheune in Kirchzarten. Mit dem MundART-Festival bringt der Verein SCHWARZ WALD GUT erstmals regionale Kultur und regionale Kulinarik zusammen. Die Besucher erwartet ein vielseitiges Programm von turbulent, witzig bis besinnlich. Infos unter: [www.schwarz-wald-gut.de](http://www.schwarz-wald-gut.de), Eintritt pro Abend: 16 € inkl. regionale Spezialitäten. Kartenreservierung: Buchladen in der Rainhof Scheune, Höllentalstr. 96, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661/9880921, kontakt@schwarz-wald-gut.de

## Großer Floh- und Spielzeugmarkt des Waldkindergartens Dreisamtal e.V.

Am Sonntag, 24.04.2016, von 10:30 bis 16:30 Uhr rund um die Gummenwaldhütte im Unteribental/Buchenbach. Buntes Kinderprogramm, Kaffee, Kuchen und mehr. Umfassende Infos zum neuen Standort in Oberried! Nur Privatanbieter. Standgebühr 10,00 Euro. Anmeldungen unter Tel. 07660/1293 oder [schwaer.stefan@googlemail.com](mailto:schwaer.stefan@googlemail.com).

## NABU-Gruppe Dreisamtal

### Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am Donnerstag, 28.04.2016 um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) und Tel. 07661/9035123.

### Exkursion der NAJU-Gruppe zum Haus der Natur am Feldberg

Am Samstag, 30.04.2016 bietet Emily Ganz, Leiterin der NAJU-Gruppe Dreisamtal (Kindergruppe des NABU Dreisamtal), eine Exkursion zum Haus der Natur am Feldberg an. Geboten wird eine einstündige Führung für Kinder ab 8 Jahren (jüngere Kinder nur in Begleitung eines Erwachsenen). Mindestteilnehmerzahl zehn, gerne auch Nichtmitglieder der NAJU-Gruppe. Treffpunkt ist der Kirchzartener Bahnhof am Fahrkartenschalter. Beginn ist um 13.10 Uhr, Ende um 18.00 Uhr. Kosten inkl. Bahn, Bus, Eintritt und Führung ca. 10 € pro Kind. Anmeldung bis 27.04.2016 bei Emily Ganz: Tel. 07661/2249. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

## Stellenausschreibung Gemeinde Kirchzarten

Die Gemeinde Kirchzarten sucht für die Hortbetreuung an der Grundschule Kirchzarten eine/n **Erzieherin / Erzieher oder einer vergleichbaren Ausbildung entsprechend dem Fachkräftekatalog des § 7 KiTaG** in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden ab **01.06.2016** (unbefristete Stelle). Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 28.04.2016 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an [a.bruestle@kirchzarten.de](mailto:a.bruestle@kirchzarten.de). Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Frau Brüstle, Tel. 07661/393-25. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de).

## Ende des redaktionellen Teils

Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Masuren mit Danzig:

### Malerische Ostseeküste und idyllische Seenlandschaften

Kristallklare Seen, geheimnisvolle Urwälder und idyllische Dörfer erwarten Sie im Tausend-Seen-Land der Masuren. Die wasserreiche Landschaft im Norden Polens hat sich ihre Ursprünglichkeit bewahrt und wird Sie mit ihrer nahezu unberührten Natur verzaubern. Entdecken das alte Ostpreußen in prächtigen Gutshäusern und malerischen Altstädten. Neben weltberühmten Zeugen der Vergangenheit wie dem Welterbe der Marienburg oder dem ehemaligen Quartier Wolfsschanze lernen Sie auch die malerische Danziger Bucht mit der Dreistadt und das Land der Kaschuben kennen.

Reisen Sie mit uns vom 07.06. bis 14.06.2016 nach Polen,  
Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

p.P. ab € **1.195,-**

Reisepreis:

EZ-Zuschlag € 245,-

Ausgewählte Hotels der Kat. - Auf Wunsch Haostörservice zubuchbar

Rundreise und Ausflüge inkl. Eintrittsgeldern inklusive!

1. Tag: Sonderflug von Friedrichshafen nach Danzig
2. Tag: Stadtrundgang Danzig
3. Tag: Dreistadt mit Gdingen, Zoppot und Oliva, Kaschuben-Rundfahrt
4. Tag: Weiterfahrt über Marienburg und Mohrunge nach Masuren
5. Tag: Südliche Masuren mit Peitschendorf, Eckartsdorf, Kruttinen, Rudzanny-Mieden und Nikolaiken
6. Tag: Nördliche Masuren mit Heiligelinde, Wolfsschanze, Schloss Steinort, Zondern
7. Tag: Ganztagesausflug Allenstein und Masurischer Nachmittag
8. Tag: Rückflug nach Friedrichshafen

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Polen, 07.06. - 14.06.2016 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: **0 75 32 / 80 01 - 0**

E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



## Mobil-Funk Kürner – unser Betrieb läuft weiter!

**Für die überwältigende Anteilnahme  
am Tod meines Mannes Michael Kürner  
möchte ich mich, auch im Namen meines Sohnes  
und im Namen von Michaels Eltern,  
recht herzlich bedanken.**

Es fällt schwer, sich in solchen Augenblicken die Zukunft vorzustellen. Mein Mann hat sein Geschäft mit viel Herzblut über 18 Jahre aufgebaut. Der Gedanke an sein Engagement und die große Anteilnahme haben mich in meinen Überlegungen bestärkt, das Geschäft in seinem Sinne weiterzuführen. Ich weiß, dass Michael sich das so wünschen würde!

Ich habe ein tolles Team mit langjährigen Mitarbeitern, die mich sehr unterstützen. Zusammen wollen wir die bisherige Firmenphilosophie weiterverfolgen und Ihnen als Kunden mit Rat und Tat für Ihre Anliegen und Wünsche zur Verfügung stehen.

Wir wollen zeigen, dass es auch nach schweren Schicksalsschlägen einen Weg gibt, der weitergeht.

Ich und meine Mitarbeiter würden uns freuen, Sie weiterhin bei uns in der Bahnhofstraße 5 in Kirchzarten begrüßen zu dürfen.

*Ihre Birgit Kürner*

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen

**STARTEN SIE  
IN DEN FRÜHLING!**

Unsere Frühjahrsaktion  
gilt vom 29.2. –  
24.4.2016 für die

Kalenderwochen  
**9, 10, 11, 12,  
13, 14, 15, 16**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de))  
und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17a (Stand: Januar  
2016). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit  
unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft  
gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto  
gugeschrieben.

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den

Aktionscode ● P2016-02-01

Verlag und Anzeigen:

Tel. 07771/9317-11

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Wir suchen ab sofort eine  
**„Medizinische Fachangestellte“**  
in Vollzeit.

Bewerbungen bitte baldmöglichst an:

Praxis für Allgemeinmedizin, Sportmedizin, Chirotherapie,  
Naturheilverfahren

**Dr. med. Friedrich von Flotow**

**Dr. med. Petra Robben-Bathe**

Wagensteigstraße 11 - 79274 St. Märgen

Tel. 07669-209

# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## arsinteria

Raumideen von Föhrenbach

Mit über 50-jähriger Tradition gestalten wir hochwertige Inneneinrichtungen für den Privat- und Objektbereich, vom innerarchitektonischen Entwurf bis zur handwerklichen Ausführung.

Als Verstärkung unserer Werkstätte für Möbel- und Innenausbau suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n:

### Schreiner/in

#### Ihr Profil:

- Sie sind ausgebildete(r) Schreiner(in)
- Sie arbeiten gerne selbständig und auch mit Kollegen
- Sie haben Freude am Umgang mit Kunden und sprechen fließend deutsch
- Sie haben für Möbelauslieferungen eine entsprechende Fahrerlaubnis

#### Wir bieten:

- Zukunftsperspektiven in einem erfolgreichen Team bei leistungsgerechter Vergütung
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine menschlich vertrauensvolle Zusammenarbeit in angenehmem Betriebsklima

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung, bitte direkt an Herrn Christoph Föhrenbach ([cf@arsinteria.de](mailto:cf@arsinteria.de))



Schurthplatz 3 79822 Titisee-Neustadt Tel. 07651/935994-0 [www.arsinteria.de](http://www.arsinteria.de)



CAFÉ GOLDENE KRONE

Sankt Märgen

## Wir suchen an den Wochenenden Verstärkung im Service.

Wenn Sie Interesse haben  
und nicht unter 17 Jahre sind,  
melden Sie sich einfach bei uns.

Tel.: 07669 / 939 99 88

Mail: [cafe@cafe-goldene-krone.de](mailto:cafe@cafe-goldene-krone.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Anschrift: Café Goldene Krone,  
Wagensteigstraße 10, 79274 St. Märgen

## Mehrfamilienhaus St. Märgen

ca. 292 m<sup>2</sup> Wfl., 4 x 2-Zi.-Wohnungen (davon 3 vermietet) und  
1 Hauptwohnung über 3 Etagen, ca. 175 m<sup>2</sup>, 5½ Zi., VKP 510.000,-.

Näheres auf unserer HP [www.kunertimmobilien.de](http://www.kunertimmobilien.de) Nr. 92, Alleinverkauf: Kunert Immobilien, seit 1980, Telefon 0 76 65 / 9 42 62 62

## Einliegerwohnung 2,5 Zimmer

47 qm, Einbauküche, PKW-Stellplatz in St. Märgen,  
Pfändlermatte ab 1. Mai zu vermieten, Tel. 07669-939456

## 1- bis 2-Zi.-Wohnung mit EBK

u. Terrasse gesucht von ruhiger Mieterin über 50,  
NR, berufstätig. Gerne auch außerhalb.

Tel. 0179/2920600

## DER HIRSCHEN

HOTEL · RESTAURANT

## WIR SUCHEN

Verstärkung im Bereich Service, Küche, Zimmerreinigung  
sowie Empfangsmitarbeiter (wir lernen auch ein!)

Übrigens, unsere neuen Öffnungszeiten sind:  
Montag bis Freitag ab 18:00 Uhr  
Samstag und Sonntag: durchgehend geöffnet  
(14:00-18:00 Uhr kleine Karte)

Feldbergstr. 9 · 79274 St. Märgen · Telefon: +49 (0)7669-940 680  
[info@derhirschen.de](mailto:info@derhirschen.de) · [www.derhirschen.de](http://www.derhirschen.de)



# GÖTZ+MORIZ



**BESUCHEN SIE UNSERE GARTEN - AUSSTELLUNG !**



**Wir modernisieren.  
Für Deutschland!**

**79822 TITISEE - NEUSTADT · Gewerbestraße 24 · Tel. 07651 9813-580 · Fax -581**

**www.GOETZMORIZ.com**

**Weitere Niederlassungen: Bad Krozingen, Bad Säckingen, Freiburg, Lörrach, Müllheim, Riegel und Waldkirch**

## ZENTRUM FÜR BAUEN + MODERNISIEREN

### Achtung Achtung

Kaufe Pelze jeglicher Art, zahle 500 - 9.000 Euro in bar des Weiteren kauft die Firma Sommer Ölgemälde, Orientteppiche, Porzellan u. Nähmaschinen alles aus Silber, Zinn, Bernstein, alles aus Omas Zeiten sowie Goldschmuck jeglicher Art.  
Barzahlung vor Ort, seriöse Abwicklung.  
Unsere Mitarbeiter freuen sich über Ihren Anruf.  
Firma Sommer - Tel. 0157 - 82239675

**Schiffsausflüge 2016**

<p><b>Fröhliche Frühlingsfahrt</b> SO 24.4. / 1.5. DO 5.5. / 26.5. 4-stündige Rundfahrt mit Live-Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet. Abfahrt Breisach: 15:15 Uhr <b>€ 34,- pro Person</b></p>	<p><b>Festliche Menüfahrt</b> SO 1.5. / 8.5. / 15.5. / 29.5. MO 16.5. DO 5.5. / 26.5. 4-stündige Rundfahrt inklusive 4-Gang-Menü. Abfahrt Breisach: 10:30 Uhr <b>€ 43,- pro Person</b></p>
---	--

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
D - 79206 Breisach • Rheinuferstrasse / Schiffsanlegestelle Brücke 2  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de  
ANMELDUNG ERFORDERLICH | BITTE FORDERN SIE UNSEREN FAHRPLAN 2016 AN!

since 1998  
**CARTEC**  
Fahrzeugtechnik UG

Ihr kompetenter  
Kfz-Meisterbetrieb  
vor Ort.



Der Frühling naht,  
Zeit auf Sommerreifen  
zu wechseln!

Wir würden uns freuen, Ihnen ein günstiges Angebot unterbreiten zu dürfen.

**Einen GRATIS Frühjahrscheck gibt es obendrauf.**

Ihr persönlicher Ansprechpartner:  
Winterhalder Oliver · Kfz-Techniker-Meister  
Cartec Fahrzeugtechnik UG · Bächleweg 5 · 79274 St. Märgen  
Tel. 07669-712 · Mail: cartecug@aol.de

**Wer Lust hat zu Schnauzen oder einen gepflegten Skat zu dreschen ist bei uns genau richtig!**

**Wo?** Im "Abseits"  
**Wann?** Am 23.04.16 ab 18 Uhr ohne Voranmeldung  
Einfach vorbeikommen und los geht's.

Wir freuen uns sehr auf Euch  
**Das „ABSEITS“ Team**

### Fit für das Zeugnis?

Gleich informieren: Mo.-Fr., 9-12, 14-17 Uhr



[www.psf-nachhilfe.de](http://www.psf-nachhilfe.de)

Titisee-Neustadt, Scheuerlenstr. 18 ☎ 0 76 51-93 94 86

### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**Geflügelverkauf, Mo., 25.04.16; 13.45 Uhr St. Märgen Rath.**  
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46